



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

Consell Comarcal



d'Osona

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONA'T!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi s'han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'educació dels teus fills.

Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

C/ Marqués de la Quadra, 1

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tel. 93 812 21 79

Horari:

- matins: dilluns a divendres de 10 h a 15 h
- tardes: dimarts i dijous de 17 h a 20 h

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters, cal portar el contracte de lloguer
 - Si sou propietaris, cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS D'ACOLLIDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA!

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats del municipi que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del municipi.

- CAP (Centre d'Atenció Primària Sant Julià):
Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 18
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 22 33

Horari:

- dilluns, dimarts, dijous de 8 h a 15 h
- dimecres de 16.30 h a 21 h
- divendres de 10.30 h a 14 h

- CAP Santa Eugènia de Berga
C/ de les Escoles, 1
08507 Santa Eugènia de Berga
Tel: 93 885 45 56

Trucar al 112 per urgències mèdiques de 21h a les 8 h.

Documentació necessària :

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família i sinó el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS FILLS !

L'educació és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que s'aconsella que es comenci a anar a l'escola als 3 anys per tal d'adquirir hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola :

- Llar d'infants municipal La Patuleia (0 a 3 anys)
C/ Montseny, 27- 29
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 888 83 31
- Escola Bellpuig (de 3 a 12 anys)
C/ Calldetenes, 9
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 888 77 01



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

- Col·legi El Roser (de 3 a 16 anys)
Avinguda Puig i Cunyer, 20
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 22 44
- SI Calldetenes (de 12 a 16 anys)
Avinguda Lluís Companys, 14
08506 Calldetenes
Tel: 93 886 71 16

Documentació necessària:

DNI / NIE / Passaport dels pares

- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa't sobre la gestió de tràmits en matèria d'estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (cal concertar cita prèvia.)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya.) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er pis
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic

Consell Comarcal d'Osona



Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)

C/e: integra@ccosona.net

- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. T'informaran sobre com trobar feina.

- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horari: de dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h.

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar-te a la societat d'acollida i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà, 30-32
Tel. 93 886 65 88
08500 Vic

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, t'informaran a:

- Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada / Serveis Socials
Tel. 93 812 21 79 // 93 812 2580 (cal concertar cita prèvia)
Horari: dilluns de 10 h a 12 h



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

9. BUSCA UN HABITATGE !

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona t'ajudarà a buscar un habitatge de lloguer i t'informarà sobre les ajudes econòmiques existents.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)

10. SERVEI D'INFORMACIÓ JUVENIL

Els serveis d'informació juvenil ofereixen informació i assessorament als joves sobre treball, ensenyament, habitatge, borsa de treball, formació etc.

- Punt Jove Tortí
C/ Compositor Ramon Victori, 10, bxos.
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 25 06
Horaris: Matins: dimecres i dijous de 9 a 13 h.
Tardes: dilluns, dimecres, dijous i divendres de 15 a 20 h.
Dimarts tancat

11. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

- Creu Roja
C./ Molí d'en Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 14 h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C./ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

Consell Comarcal



d'Osona

I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuú Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

12. FESTES DEL MUNICIPI

- 31 de març: Pasqua Florida, cantada de Caramelles
- 18 i 19 de maig: Fira de ceràmica i terrissa El Tupí
- 20 al 28 de juliol: Festa major



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada



13. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia D. Pérez Gómez: 93 888 70 54 (Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 9)
- Vigilants municipals: 938122760
- Ambulància: 112
- Taxi Joan: 608 774 811
- Renfe (General): 902 240 202
- Companyia de busos Comasòlivas: 93 886 26 14 (Línea Sant Julià- Calldetenes-Folgueroles-Vic)
- Mossos d'esquadra: 112
- Bombers: 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

GUÍA DE ACOGIDA MUNICIPAL

1. ¡EMPADRONATE!

El padrón municipal es el registro de todos los habitantes de un municipio. Todas las personas que residen al municipio tienen que inscribirse en el padrón. El padrón te dará acceso a la asistencia sanitaria y a la escolarización de tus hijos.

Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

C/ Marqués de la Quadra, 1

08504 Sant Julià de V.

Tel. 93 812 21 79

Horario:

.- mañanas : de lunes a viernes de 10 h a 15 h

- tardes: martes y jueves 17 h a 20 h

Documentación necesaria:

ÇDocumentación de identidad:

- Para ciudadanos de la Unión Europea es preciso llevar documento acreditativo de identidad en vigor.

- Para ciudadanos que no pertenecen a la Unión Europea, es preciso llevar el permiso de residencia o pasaporte.

ÇDocumentación de residencia :

- Los inquilinos, es preciso llevar el contrato de alquiler

- Los propietarios, es preciso llevar la escritura de propiedad.

2. ¡VEN A LA ENTREVISTA DE ACOGIDA Y A LAS SESIONES DE ACOGIDA Y DE CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA!

Las entrevistas y sesiones van dirigidas a los nuevos empadronados del municipio que quieran tener conocimiento de la red de servicios y recursos de acogida del municipio, de la comarca y de Cataluña.

3. ¡CONSIGUE TU TARJETA SANITARIA!

Para recibir asistencia en cualquier centro de salud, es necesario obtener la tarjeta sanitaria. Puedes solicitar la tarjeta y pedir cita en el consultorio médico del municipio.

Consell Comarcal



d'Osona

- CAP (Centre d'Atenció Primària Sant Julià):

Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 18

Tel. 93 812 22 33

Horario:

- Lunes, martes, jueves : 8 h a 15 h
- miércoles: 16.30 h a 21 h
- viernes: 10.30 h a 15 h

- CAP Santa Eugènia de Berga

C/ de les Escoles, 1

Tel: 93 885 45 56

Llamar al 112 para urgencias médicas de 21 h a 8 h

Documentación necesaria :

DNI / Pasaporte o NIE en vigor

- Volante de empadronamiento

- En el caso de menores de hasta 14 años es preciso llevar el libro de familia y sino el pasaporte.

4. ¡ESCOLARIZA TUS HIJOS !

La escolarización es obligatoria en Cataluña a partir de los 6 años y hasta los 16. No obstante es muy recomendable ir a la escuela a los 3 años para adquirir hábitos desde pequeños. Las inscripciones se hacen a través de la escuela

- Llar d'infants municipal La Patuleia (0 a 3 años)

C/ Montseny 27- 29

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tel. 93 888 83 31

- Escola Bellpuig, (de 3 a 12 años)

C/ Calldetenes , 9

08504 Sant Julià de Vilatorrada

Tel. 93 888 77 01



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

- Col·legi El Roser (de 3 a 16 años)
Passeig Puig i Cunyer,20
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 22 44
- SI Calldetenes (de 12 a 16 años)
Avinguda Lluís Companys, 14
08506 Calldetenes
Tel: 93 886 71 16

Documentación necesaria:

DNI / NIE /Pasaporte de los padres

- Libro de familia

- Carnet de vacunaciones del niño/a (en caso de no tenerlo, pedir certificado de pediatría del CAP)

- TSI (tarjeta sanitaria)

5. ¡ACTUALIZA TU DOCUMENTACIÓN!

Infórmate sobre la gestión de trámites en materia de extranjería: tramitar permisos de trabajo, de residencia, arraigo social, reagrupamiento familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça de Lluís Companys ,3 baixos
08500 VIC
Tel. 93 88914 11 (con cita previa)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya.) de la Unió General de Treballadors)
Plaça Osona, 4
08500 Vic
Tel. 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta, 08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (con cita previa)
C/e: integra@ccosona.net

Consell Comarcal



d'Osona

- 012 Informació
Podéis llamar al teléfono de información de la Generalitat de Catalunya sobre inmigración.

6. ¡BUSCA TRABAJO!

Si tienes 16 años y has obtenido la correspondiente autorización administrativa legal, puedes acceder al mundo laboral. Te informarán sobre como encontrar empleo a:

- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horario: de lunes a viernes de 8.15 h a 13.30 h.

7. ¡APRENDE EL CATALÁN!

El catalán como lengua oficial de Cataluña, te ayudará a integrarte a la sociedad de acogida y es importante para acceder a la igualdad de oportunidades.

- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d' Osona)
C/ Pla de Balenyà,30-32
Tel. 93 886 65 88
08500 Vic

8. ¡ CUIDA TU BIENESTAR!

Sí quieres recibir información y orientación sobre prestaciones, económicas o sociales que puedan prestar las diferentes administraciones.

- Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada / Serveis Socials
Tel: 93 812 21 79 // 93 812 2580(con cita previa)
Horario: lunes de 10 h a 12 h



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

9. **¡BUSCA UNA VIVIENDA !**

El Servicio de la vivienda del Consell Comarcal d'Osona te ayudaran a buscar una vivienda de alquiler y te informaran sobre las ayudas económicas existentes.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal de Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horario: De lunes a viernes de 10 h a 14 h (con cita previa)

10. **SERVICIO DE INFORMACIÓN JUVENIL**

Información y asesoramiento sobre trabajo, enseñamiento, vivienda, bolsa de trabajo joven, formación etc.

- Punt Jove Tortí
C/ Compositor Ramon Victori, 10, bxos.
08504 Sant Julià de Vilatorrada
Tel. 93 812 25 06
Horarios: Mañanas: miércoles y jueves de 9 a 13 h.
Tardes: lunes, miércoles, jueves y viernes de 15 a 20 h.
martes cerrado

11. **ENTIDADES DE AYUDA**

En la comarca hay diferentes entidades sociales que te pueden ayudar si lo necesitas.

- Creu Roja
C./ Molí de Saborit, 5-7
08500 Vic
Horario: de lunes a viernes de 9 a 14 h y de lunes a jueves de 15 a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Cáritas Diocesana
C./ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horario: de lunes a viernes de 9h a 13 h y de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

Consell Comarcal d'Osona



Y también hay entidades de inmigrantes que hace tiempo que viven en la comarca que también te pueden ayudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívica Colombiana d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

12. **FIESTAS DEL MUNICIPIO**

- 31 de marzo: Pascua Florida. Cantada de Caramelles.
- 18 y 19 de mayo: Feria de cerámica y alfarería El Tupí
- 20 al 28 de julio: Fiesta mayor.

13. **OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS**

- Hospital General de Vic : 93 889 11 11
- Vigilantes municipales: 938122760
- Farmacia: D. Pérez- Gómez : 93 888 70 54 54 (Av. Ntra. Sra. de Montserrat, 9)
- Ambulancia: 112
- Taxi Joan : : 608 774 811
- Renfe (General- Transporte Ferroviario) : 902 240 202



Ajuntament de Sant Julià de Vilatorrada

- Compañía buses (Comasòlives: 93 886 26 14 Sant Julià- Calldetenes-Folgueroles)
- Mossos de'Esquadra: 112
- Bomberos: 112
- Emergencias: 112
- Teléfono de atención ciudadana de la Generalitat de Catalunya: 012

Consell Comarcal



d'Osona